Lie to Me

ou *Lie to Me: Crimes et Mensonges* au Québec est une série télévisée américaine en 48 épisodes de 42 minutes créée par Samuel Baum d'après les découvertes scientifiques du docteur en psychologie clinique Paul Ekman^{1,2} et a été diffusée entre le 21 janvier 2009 et le 31 janvier 2011 sur FOX.

En Belgique, la série est diffusée depuis le 27 juillet 2009 sur BeTV; au Québec depuis le 2 septembre 2009 sur V; en Suisse depuis le 7 mars 2010 sur TSR1 et en France entre le 29 avril 2010 et le 13 mai 2011 sur M6 puis rediffusée à partir du 2 octobre 2011 sur Paris Première et dès le 31 mai 2012 sur W9.

Synopsis

Le D^r Cal Lightman, psychologue expert en détection de mensonges par l'analyse de « micro-expressions », vend les services de son équipe aux services de l'administration fédérale américaine pour aider à résoudre des enquêtes criminelles et civiles particulièrement difficiles à analyser.

Production

Si la série a un certain succès en France sur M6 puis W9, il n'en a pas été de même aux États-Unis. La Fox a donc annulé la série à la fin de la saison 3, ramenée à 13 épisodes au lieu des 24 initialement prévus³.

Lieux de tournage

Le tournage de la série a lieu à Los Angeles en Californie (États-Unis).

Fiche technique

- Titre français et original : *Lie to Me*
- Titre québécois : *Lie to Me : Crimes et Mensonges*
- Autres titres : *Miénteme* (Espagne), *Hazudj, ha tudsz!* (Hongrie), *Lazi mi* (Croatie), *Lie to Me: Engana-me se Puder* (Brésil)
- Créateur : Samuel Baum
- Réalisation : Eric Laneuville, Adam Davidson, Michael Zinberg, Terrence O'Hara, Daniel Sackheim etc
- Scénario: Samuel Baum, Ethan Drogin, Sarah Fain, David Slack, Heather Thomason, Kevin Fox, Matt Olmstead, David Ehrman, Elizabeth Craft, Alexander Cary etc.
- Producteurs : Jeffrey Downer, Tim Roth, Nicolas Bradley, Kevin Fox, David Slack etc.
 - Producteurs exécutifs : Samuel Baum, Brian Grazer, David Nevins, Steven Maeda

- Sociétés de production : Imagine Television, Samuel Baum Productions, 20th Century Fox Television, MiddKid Productions
- Musique : Brand New Day du chanteur Ryan Star (interprète et compositeur)
 - o Musique par épisodes : Robert Duncan, Doug DeAngelis, Peter Nashel
- Montage : David C. Cook, David Siegel, Padraic McKinley, David Post, Rick Tuber, Devon Greene, Thomas R. Moore
- Décors : Victoria Paul, Alec Hammond, Eric Weiler
- Directeurs artistiques: Robert Strohmaier, Thomas T. Taylor
- Format : Couleur 1,78 : 1
- Pays : États-UnisLangue : Anglais
- Durée : 42 minutes
- Dates de diffusion :
 - États-Unis : à partir du 21 janvier 2009 sur FOX
 - o Belgique : à partir du 27 juillet 2009 sur BeTV
 - o Québec : à partir du 2 septembre 2009 sur V
 - o Suisse : à partir du 7 mars 2010 sur TSR1
 - o France : à partir du 29 avril 2010 sur M6
- Version française réalisée par :
 - o Société de doublage : Libra Films
 - o Direction artistique : Pauline Brunel
 - Adaptation des dialogues : Nicolas Mourguye et Rebecca Mourguye

Personnages principaux

- Tim Roth (VF : Nicolas Marié) : D^r Cal Lightman ; directeur de Lightman Entreprise, expert en décryptage facial (micro-expressions du visage).
- Kelli Williams (VF : Laura Préjean) : D^r Gillian Foster ; psychologue, elle est l'associée de Cal au sein de Lightman Entreprise. Amie et collègue de Cal, elle l'a rencontré au Pentagone.
- Monica Raymund (VF : Anne Dolan) : Ria Torres ; ancien agent des douanes, elle est recrutée par Cal.
- Brendan Hines (VF : Jean-Pierre Michaël) : Eli Loker ; spécialisé dans le repérage des micro-expressions, l'analyse vocale et les phénomènes de groupe.
- Hayley McFarland (VF : Kelly Marot) : Emily Lightman (récurrente en saison 1, principale en saisons 2 et 3) ; fille de Cal.

Personnages récurrents

- Jennifer Beals (VF : Danièle Douet) : Zoe Landau, ancien procureur pour devenir avocate et ex-femme de Cal Lightman (saisons 1 à 3)
- Kristen Ariza (VF : Maïté Monceau) : Heidi, la réceptionniste du groupe Lightman (saison 1, 2 et 3)
- Tim Guinee (VF : Pierre-François Pistorio) : Alec Foster, l'ex-mari de Gillian politicien et ancien cocaïnomane. (saison 1)
- Sean Patrick Thomas (VF: Tony Marot): Karl Dupree, un agent du Secret Service avec qui Ria Torres aura une brève relation (saison 1)
- Marc Blucas (VF : Bruno Raina) : Jack Rader, rival de Cal (saison 2)

- Melissa George (VF : Laurence Dourlens) : Clara Musso, une femme d'affaires qui décide d'investir dans le Groupe Lightman (saison 2)
- Jennifer Marsala (VF : Laurence Sacquet) : Anna (saison 2)
- Max Martini (VF: Jean-Pascal Quilichini): Dave Burns (saison 2)
- Conor O'Farrell (VF: Guy Chapellier): Bernard Dillon (saison 2 et saison 3, épisode 5)
- Monique Gabriela Curnen (VF : Marjorie Frantz) : Inspecteur Sharon Wallowski elle a eu des relations avec Cal (saison 2, épisode 22 / saison 3, 7 épisodes)
- Shoshannah Stern (VF: Katy Varda): Sarah (saison 3)
- Fahim Anwar (VF : Vincent de Bouard) : Charles (saison 3)
- Brandon Jones (VF : Juan Llorca) : Liam (saison 3)
- Voix de personnages secondaires (VF : Sébastien Finck) : agents de circulation, agents du FBI, membres de famille, soldat de l'armée américaine...

Invités

- David Anders : segent Scott Emerson (saison 1, épisode 2)
- Mekenna Melvin : Stefanie Fife (saison 1, épisode 3)
- Antonio Fargas : M. Mitchell (saison 1, épisode 5)
- Anthony Ruivivar (VF: Luc Boulad): Un agent du FBI (saison 1, épisode 3)
- Andrew Rothenberg (VF : Fabien Jacquelin) : Kevin Rich (saison 1, épisode 6)
- Erika Christensen (VF: Caroline Victoria): Sophie / Trisha / Jessie / RJ (saison 2, épisode 1)
- James Marsters : Un procureur (saison 2, épisode 2)
- Garret Dillahunt : Eric Matheson (saison 2, épisode 4)
- Miguel Ferrer : Bill Steele (saison 2, épisode 10)
- Enver Gjokaj (VF : Jérémy Prévost) : Sergent Turly (saison 2, épisode 14)
- Chris Tardio (VF: Fabien Jacquelin): Hollander (saison 2, épisode 15)
- Richard Burgi (VF : Bernard Lanneau) : Gouverneur Charles Brooks (saison 2, épisode 17)
- Sherri Saum : Candice (saison 3, épisode 2)
- Anna Gunn (VF: Nathalie Régnier): Jenkins (saison 3, épisode 3)
- Tricia Helfer (VF: Laura Blanc): Naomi Russel (saison 3, épisode 4)
- Julia Campbell (VF: Marie-Martine Bisson): Carol Ashford (saison 3, épisode 6)
- Annette O'Toole (VF : Brigitte Virtudes) : Veronica (saison 3, épisode 7)
- Jim Beaver (VF : Jacques Bouanich) : Gus (saison 3, épisode 7)
- Arye Gross (VF: Pierre Laurent): Dr Hamill (saison 3, épisode 7)
- Michael B. Jordan (VF: Benjamin Gasquet): Key (saison 3, épisode 8)

Anciens personnages principaux

 Mekhi Phifer (VF : Didier Cherbuy) : Ben Reynolds agent du FBI il a été agent de liaison pour Cal (saison 2)⁴

Source : DSD (Doublage Séries Database) et RS Doublage

Personnages principaux

• **Cal Lightman**, docteur en psychologie spécialisé dans l'étude et l'analyse du langage corporel et des micro-expressions, est le fondateur du groupe Lightman,

entreprise privée qui apporte son expertise aux services de l'État dans certaines affaires délicates. Cal a d'ailleurs lui-même exercé quelques années au service du gouvernement anglais puis des services secrets américains avant de fonder son entreprise. Ses capacités, qu'il a mis près de vingt ans à perfectionner, proviennent de son obsession pour sa mère qui s'est suicidée alors qu'aucun psychologue n'avait remarqué de signes avant-coureurs, jusqu'à ce que Cal passe les enregistrements au ralenti et mette en évidence des signes d'angoisse et de mal-être. D'un naturel confiant et colérique (facette de sa personnalité davantage développée lors de la deuxième saison) mais aussi très sûr de lui et assez hautain, il est divorcé et père d'une adolescente de quinze ans, Emily, qui semble avoir hérité de certains talents de son père. D'un naturel farceur et très bon acteur, il ne peut cependant s'empêcher, de manière maladive, de chercher à tout contrôler et décortiquer les émotions de tout le monde, ce qui le rend très difficile à vivre pour ses proches et a fortement motivé la demande de divorce de son ex-épouse.

- **Gillian Foster**, docteur en psychologie particulièrement douée en interrogatoires, assure conjointement avec Cal la direction du groupe Lightman. Ils se sont connus pendant une affaire de terrorisme, où les capacités du docteur Lightman ont été évaluées par Foster pour le Pentagone. Tous deux maintenant très proches, ils se sont promis de ne pas utiliser leurs capacités d'analyse dans leurs vies privées respectives. Au début de la deuxième saison, elle divorce de son mari, Alec Foster, haut fonctionnaire ayant des problèmes avec la cocaïne.
- **Ria Torres**, découverte et recrutée dès le début de la première saison par Cal et Gillian au vu de ses brillants résultats en tant qu'agent de sécurité dans un aéroport, est une instinctive, qui n'a jamais eu de formation pour repérer les micro-expressions et dont le don a été réveillé par les violences que son père lui a fait subir dans son enfance. Très impulsive, elle a parfois du mal à contrôler ses émotions, ce qui la pénalise dans son objectivité et la rigueur de son travail.
- **Eli Loker**, issu du M.I.T., il est employé du groupe Lightman, spécialisé dans le repérage des micro-expressions et l'analyse vocale. Partisan de l'honnêteté radicale (qui consiste à toujours dire la vérité, aussi embarrassante soit-elle), il passe souvent pour trop abrupt et peu diplomate. Après avoir fait échouer une négociation entre un riche industriel et ses employés en le dénonçant au FBI, Cal lui permettra cependant de conserver son emploi, mais sans le rémunérer.
- **Ben Reynolds**, agent du FBI, devient agent de liaison afin d'assurer et faciliter la collaboration entre le groupe Lightman et le FBI à la fin de la saison 1.
- **Emily Lightman**, née en 1993, est la fille de Cal.

Personnages récurrents

• **Karl Dupree**, agent du Secret Service il va rencontrer le D^r Cal Lightman et Ria lors d'une mission de protection commune. Devenu, suite à cette rencontre, le petit ami de Ria, il entretient par contre des rapports assez tendus avec Cal.

• **Zoe Landau**, assistante du procureur dans la saison 1 qui ouvrira son propre cabinet d'avocats au cours de la saison 2, est l'ex-épouse de Cal et la mère d'Emily. Elle a souvent recours à l'aide de son ex-mari dans des affaires particulièrement difficiles à analyser. Elle conserve avec lui des rapports assez ambigus, affichant un mépris mutuel en public mais couchant encore parfois ensemble.

Épisodes

Article détaillé : Liste des épisodes de *Lie to Me*.

Saisons	Nombre d'épisodes	Années	Audience r (en mill	•
Saison 1	13	2009	11,06	3,76
Saison 2	22	2009 - 2010	7,39	2,79
Saison 3	13	2010 - 2011	5,84	3,17

Commentaires

- Suite à la commande plus tardive de nouveaux épisodes, la diffusion de la saison 2 a été interrompue au bout de 10 épisodes pour ne reprendre qu'à partir du 7 juin 2010 sur la FOX.
- Le personnage de Cal Lightman affiche un accent britannique prononcé et utilise parfois le cockney, des particularités qu'il est possible d'entendre dans la version originale. Cependant, elles disparaissent totalement dans la version française.
- Face aux mauvaises audiences de la troisième saison, celle-ci a été réduite à 13 épisodes au lieu des 22 prévus par la FOX.
- Le 10 mai 2011, la FOX a annoncé l'annulation de la série⁵.

Inspirations

 Le D^r Paul Ekman, spécialisé en psychologie clinique, est à l'origine des découvertes scientifiques du langage corporel et de l'analyse des microexpressions et a inspiré le nom du héros de la série, le D^r Cal Lightman².

Générique

Le générique montre Cal Lightman observant différentes expressions faciales comme la peur ou le sourire forcé. Ces expressions sont accompagnées d'un code (exemple : Peur 21C). Ces codes correspondent aux codes des unités d'action (AU *Action Units*) du système FACS (*Facial Action Coding System*) des psychologues Paul Ekman et Wallace Friesen. Le chiffre identifie une des 46 unités d'action et la lettre de A à E indique l'intensité. Ces unités d'action sont également évoquées par les personnages dans la série.

La musique est un extrait de la chanson *Brand New Day* de Ryan Star (interprète et compositeur).

Notes et références

- 1. ↑ (en) « Site officiel » [archive] consulté le 22 mai 2010
- 2. ↑ a et b voir la page consacrée à Paul Ekman
- 3. ↑ Article « *Lie to me : coup dur pour la série, la vérité sur l'annulation...* » sur premiere.fr [archive]
- 4. ↑ « Mekhi Phifer remercié de *Lie to Me* » [archive] sur Allociné
- 5. ↑ (en) à cause du manque d'audience. « Fox cancel *Lie to Me* » [archive] consulté le 11 mai 2011

Liens externes

- (en) Site officiel
- (en) Lie to Me sur l'Internet Movie Database
- Lie to Me sur AlloCiné
- (en) Deception Detection, American Psychological Association
- (fr) Le livre officiel de la série, écrit par Paul Ekman